

NEU SEIT 01.04.

Bromischer
PFLEGEDIENST

*Herzlich umsorgt,
kompetent beraten!*

Jederzeit vor Ort im Odenwald für Sie da:

06063 / 826 72 56

Bromischer Pflegedienst GmbH
Hauptstraße 80 | 64753 Brombachtal

www.bromischer-pflegedienst.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 11. Mai 2024 - Nummer 19 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Pfingsten I:
Hammerwerfen in
Fränkisch-Crumbach

Seite 9

Pfingsten II:
Hof- und Kelterfest in
Brensbach

Seite 10



Bundesehrenpreis für Schmucker-Bier Seite 5

KW **MITSUBISHI MOTORS**
Ihr Partner für KIA und MITSUBISHI
in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service



Dieselstr. 4 63785 Obernburg
Tel. 0 60 22 / 71081-0
verkauf@seitz-autohaus.de

www.seitz-autohaus.de

Meldungen

Windrad verliert Teile – Stilllegung

Bad-König. Am späten Sonntagvormittag, 5. Mai, meldeten Spaziergänger gegen 11.20 Uhr verdächtige Geräusche an einer Windkraftanlage im Windpark Hainhaus/Bad-König-Kimbach. Unterhalb der Anlage und im angrenzenden Wald lagen größere Bauteile. Polizei und Feuerwehr sperrten die angrenzenden Waldwege und die L3349. Da sich die Windkraftanlage noch in Betrieb befand und offensichtlich „unrund“ lief, wurde sie durch einen Techniker ausgeschaltet und sofort stillgelegt. Laut Polizei fielen zwei Montageklappen und alle drei Spaltabdeckungen zu Boden. Die Teile bestehen aus Kunststoff und sind teilweise mehrere Meter lang. Die Schadensursache ist noch unklar. Aktuell bleibt nur der unmittelbare Bereich um das Windrad gesperrt, die Sperrung der L3349 wurde um 13.45 Uhr aufgehoben. *red*

LÖWER
BLÜHENDE AUSSICHTEN!
BEACHTEN SIE UNSERE ANGEBOTE IM INNENTEIL!
www.gaertnerei-loewer.de

AEG BOSCH Miele my stetter @Banknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Banknecht

Bienenmarkt vom 17. bis 26. Mai

Ein Volksfest der Tradition und der Innovation

Michelstadt. Die Pfingstwoche steht vor der Tür und mit ihr der Michelstädter Bienenmarkt, ein Fest, das die Herzen von Jung und Alt höher schlagen lässt. Vom 17. bis zum 26. Mai 2024 erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm voller Unterhaltung und Erlebnisse auf dem Festplatz und in der malerischen Innenstadt.

Die Eröffnungsfeier am Freitag, dem 17. Mai, um 18 Uhr auf dem historischen Marktplatz markiert den Beginn der diesjährigen Festtage. Der anschließende Festzug, begleitet von der mitreißenden Musik der Show- und Marchingband Happy Sound, geleitet die Gäste zum Festplatz, wo Bürgermeister Dr. Tobias Robischon den Bieranstich erstmals vor dem Riesenrad durchführen wird. Eine weitere Neuheit in diesem Jahr ist der exklusive Ansteck-Pin (gestaltet von Grafiker Florian Gärtner), der das Symbol des Bienenmarktes, das Riesenrad, trägt und ein bleibendes Andenken an das Fest bietet. Damit wurde nach Jahrzehnten endlich wieder ein Souvenir geschaffen, um ein Stück Mythos des Bienenmarktes mit nach Hause nehmen zu können.

Jahr für Jahr zieht der Michelstädter Bienenmarkt Zehntausende aus Südhessen und weit darüber hinaus an. Moderne Fahrgeschäfte und traditionelle Karussellbetriebe wie der Kettenflieger und das Riesenrad „Juwel“ versprechen Nervenkitzel für Abenteuerlustige jeden Alters. Neuheiten wie ein Mini-Autoscooter und das Rundfahrgeschäft „XXL Polyp“ sorgen für zusätzliche Spannung. Ein weitläufiges



Bald ist wieder Bienenmarkt mit dem Riesenrad als Wahrzeichen.

Foto: Kulturamt Michelstadt

Marktgelände mit einer Vielzahl von Belustigungs- und Verkaufsgeschäften sowie das Warenangebot der rund 80 Händler bieten einen erlebnisreichen Aufenthalt für die ganze Familie. Das Kulturamt Michelstadts überrascht in diesem Jahr erstmalig mit einem Motto-Abend am Mittwoch, dem 22. Mai. Ein Alpenabend soll die Gäste richtig in Stimmung bringen. „Mehr wird aber nicht verraten“, so Kulturamtschef Heinz Seitz. „Wir wollen unsere Gäste richtig neugierig machen“. Die vier großen Festzelte bieten über die zehn Tage hinweg ein vielfältiges Programm aus Musik, Unterhaltung und kulinarischen Köstlichkeiten für jeden Geschmack. Traditionelle Veranstaltungen wie das Kinderfest am Mittwoch, dem 22. Mai, und der Familientag am Donnerstag, dem 23. Mai, mit ermäßigten Preisen bei allen Fahrgeschäften und Vergnügungsbetrieben, erfreuen sich großer Beliebtheit. Der Bienenmarkt-Stadtlauf am Freitag, den 24. Mai, sowie

das spektakuläre Großfeuerwerk am Abend versprechen unvergessliche Momente.

Am letzten Markttag, Sonntag, dem 26. Mai, findet ab 9 Uhr auf dem Festplatz die Imkermesse des Landesverbands Hessischer Imker mit der spannenden 47. Bienenköniginnenversteigerung statt. Die evangelische Kirchengemeinde lädt um 10.30 Uhr zum Gottesdienst auf dem Bienenmarkt-Festplatz ein. Den krönenden Abschluss bildet ab 13.30 Uhr der farbenfrohe Blumenkorso, unter Mitwirkung unter anderem der Michelstädter Vereine, die die Straßen der Stadt mit buntem Blumen- und Kostümschmuck erstrahlen lassen wollen.

Ein besonderes Highlight des diesjährigen Bienenmarktes ist der Besuch von Motto-Hoheiten aus dem deutschsprachigen Raum, die auf Einladung der Odenwälder Honigkönigin Lea Michelstadt und des Bienenmarktes die Veranstaltung mit „royalem Glanz“ bereichern werden. *red*

BAUSCHLOSSEREI WOLFSTÄDTER GMBH
Selbststeinbau oder Montage?

Doppelstabmatten RAL 7016 o. 6005	Doppelstabmatten verzinkt
1,20m x 2,50m 72,14€	1,20m x 2,50m 63,56€
1,60m x 2,50m 92,46€	1,60m x 2,50m 81,88€
Pfosten 60x40mm RAL 7016 o. 6005	Pfosten 60x40mm, verzinkt
1,20m zum Einbetonieren 22,99€	1,20m zum Einbetonieren 25,66€
1,60m zum Einbetonieren 30,99€	1,60m zum Einbetonieren 33,65€

schwere Matten Ausführung

NEU: Sichtschutzzaun in allen Varianten!
Bei Bedarf gerne melden. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Stahl- und Metallbau
Nelkenstr. 9a
64750 Lützelbach
TEL: 06165 - 3879-40
E-Mail: mail@aw-schlosserei.de
www.bauschlosserei-wolfstaedter.de

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald
Odenwälder Journal
www.odw-journal.de



Lea die I. hat Hoheiten für ein Treffen eingeladen.

Foto: Imkerverein Odenwald

myjob.de
Die Jobsite mit dem Social Media Boost



Auf Sieg spielen und meisterliche Zinsen kassieren.
Jetzt sichern: VR-Torchance für Ihr Festgeld!

voba-online.de/vr-torchance.de

Je weiter die deutsche Nationalmannschaft bei der Europameisterschaft kommt, umso mehr Zinsen gibt es für Sie!

Gleich Termin vereinbaren unter 06061-7010 oder online und Aktionszinssatz sichern!



Bis zu **4 % p.a.***
Festgeld für 1 Jahr

Volksbank Odenwald



*= Anlagesumme 500 - 25.000 EUR, Aktionszinssatz gültig bis 13.06.2024; Basiszinssatz 2 % p.a. plus Bonuszins für die komplette Laufzeit von bis zu 2 % p.a. zusätzlich je nach Zeitpunkt des Ausscheidens der deutschen Elf. Details unter voba-online.de/vr-torchance

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Chakren

In östlichen Kulturen geht man seit Jahrtausenden davon aus, dass auf bestimmten Energiebahnen, sogenannten Meridianen, im menschlichen Körper feine Energieströme fließen. Auf diesen Meridianen liegen Energiezentren die als Chakren bezeichnet werden. Ich möchte die sieben Haupt-Chakren mit ihren mentalen Zuordnungen kurz vorstellen: Das Scheitelchakra liegt auf einer Linie in der Mitte des Schädels. Es symbolisiert in der östlichen Spiritualität unsere

Verbindung zum Göttlichen Selbst. In der Mitte der Stirn ist das Stirnchakra oder „Dritte Auge“ lokalisiert, dem unsere intuitive Weisheit zugeordnet wird. Im Halschakra in Höhe der Schilddrüse befindet sich unser energetisches Kommunikationszentrum. Auf der Mitte unseres Brustbeins liegt das Herzchakra, das Chakra der Liebe zu uns selbst und zu allem was existiert. Zwischen Brustbein und Bauchnabel finden wir das Sonnengeflecht (Solarplexus), was für unseren emotionalen Austausch mit Lebenssituationen und anderen Menschen verantwortlich ist. Der sogenannte Hara-Bereich unterhalb des Bauchnabels symbolisiert unser Kraft- und Sexualzentrum, die wahre Mitte unseres Körpers. Schließlich verbindet uns das Wurzelchakra im Bereich des Steißbeins mit Mutter Erde und sorgt dafür, dass wir geerdet bleiben und nicht „abheben“.

Kollision mit Baum

Mossautal. Am Freitag, 3. Mai, kam eine 69-Jährige gegen 17.30 Uhr mit ihrem Auto von der B460 ab und prallte gegen einen Baum im Straßengraben. Die Fahrerin kam schwerverletzt in ein Krankenhaus. Rettungsarbeiten und Fahrzeugbergung sorgten für eine Sperrung bis etwa 20 Uhr. Der Schaden wird auf circa 6.000 Euro geschätzt. *red*

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Ehrenplakette für Freiwillige Feuerwehr Höchst



V.l.n.r.: Stellvertretender Wehrführer Robin Back, Wehrführer Timo Keller, Regierungspräsident Prof. Dr. Jan Hilligardt, 1. Vorsitzender Martin Dreßler und Gemeindebrandinspektor Frank Schnellbacher. Foto: Freiwillige Feuerwehr Höchst

Höchst. Zum 150. Jubiläum verlieh Regierungspräsident Prof. Dr. Jan Hilligardt im Namen von Innenminister Prof. Dr. Roman Poseck der Freiwilligen Feuerwehr Höchst die Ehrenplakette des Landes Hessen. „Gut, dass es Sie gibt! Gut, dass Sie 24 Stunden täglich und das jeden einzelnen Tag im Jahr ein-

<p>IMPRESSUM:</p> <p>Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de</p> <p>Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa</p> <p>Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)</p> <p>Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski</p> <p>Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p>Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen</p> <p>Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p>Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare</p> <p>Anzeigenpreisliste: Nummer 3</p>	<p>Odenwälder Journal</p> <p>Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.</p> <p>Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH</p> <p>Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt / Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hausigen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.</p> <p>Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.</p>	<p>ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN: • nur Geschäfts-Anzeigen •</p> <p>GABY MARBERG Tel. 0 61 65 / 93 09 46 Mobil 01 51 / 75 08 16 78 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de</p> <p>für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.</p> <p>MATTHIAS MANN Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 Mobil 01 76 / 64 65 79 93 E-Mail: m.mann@odw-journal.de</p> <p>für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach</p> <p>UNSERE E-MAIL ADRESSEN</p> <p>Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Pressetexte: info@odw-journal.de</p>
--	---	---

www.odw-journal.de

Haut-Entzündungen
Die Haut spannt und eitert

„Autsch!“ Ein Splitter steckt im Finger. Man entfernt das störende Teil, Bakterien oder Viren gelangen dabei in den Körper. Der Finger wird rot und tut unangenehm weh. Exakt hier greift die grüne **ilon Salbe classic** ein.

Ganz natürlich geht durch die grüne **ilon Salbe classic** die Entzündung zurück. Das umliegende Gewebe wird weich. Unliebsame Splitter können schonend entfernt werden.

Haut-Entzündungen, die überall am Körper auftauchen können, schmälern das gesamte Wohlfühlgefühl. Viele Betroffene suchen nach einer Behandlungsmöglichkeit ohne Kortison. „ilon Salbe classic“ ist eine Allzweckwaffe für verschiedene Hautprobleme*, urteilen Apotheken-Kund:innen.



Bekommt man einen Splitter nicht richtig heraus, kann sich ein Eiterherd bilden.

ilon® Salbe classic
PZN 10056674
Preis 14,55 EUR, 25 g
Rezeptfrei in Apotheken



ilon® Salbe classic. Wirkstoffe: Lärchen terpentin, Terpinolöl vom Strandkiefern-Typ, Eukalyptusöl. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Behandlung leichter, lokal begrenzter, eitriger Entzündungen der Haut, wie z.B. Eiterknötchen, entzündete Haarbälge und Schweißdrüsenentzündungen ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Butylhydroxytoluol. (Stand 06/2019). Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

* https://www.docmorris.de/ilon-salbe-classic-bei-entzuendungen-der-haut/10056674

20. Woche. Gültig ab 13.05.2024

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Deine Auswahl – auch beim Preis.

<p>Rosbacher Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.79 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.65) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">2 Kästen</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Aktion 11,99</p>	<p>Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Aktion 9,99</p>
<p>Exklusiv bei REWE</p> <p>Hessebub</p> <p>Hessebub Landbier je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.51) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Knaller 9,99</p>	<p>Oettinger</p> <p>Original Pils oder Export je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.70) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Knaller 6,99</p>
<p>Paulaner Weißbier oder Münchner Hell je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Aktion 13,99</p>	<p>Krombacher Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p style="text-align: center; background-color: #00a0e3; color: #fff; padding: 5px;">Aktion 10,49</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE App
Alle Angebote immer dabei.

rewe.de **PAYBACK**

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agraria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

KFZ-Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Autos

PKW's, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.

24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/31 05303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988
0173 - 3087449

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export. Zustand egal, zahle Höchstpreise.
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151 / 7187 2306
06258 / 5089921

GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge

BARZAHLUNG

Autohandel HYRNIK
64711 Erbach
Gewerbepark Gräsig 3
Tel.: 0171 6920587
E-Mail: hyrnik@mobile.de

Zu verkaufen:
Akkordeon Hohne Club IV, mit Koffer, sehr gepflegt, VHB.
Tel. 0170/2102122

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. **10% online Rabatt mit dem Code db149** + Lieferung bundesweit
☎ 03685/40914-149
www.dachbleche24-shop.de

Ich, Helene, 67 J., verwitwet und kinderlos, sehr attraktiv, mit traumhafter Figur u. herzlichen Wesen, bin humorvoll, einfühlend und liebevoll, ich habe üb. 30 J. in einer Arztpraxis gearbeitet. Bei ernsthaftem Interesse bitte ich um telefonische Kontaktaufnahme. Sie dürfen auch älter sein, wir könnten getrennt oder auch gern zusammen wohnen pv ☎ **0160 - 97541357**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ **06108 - 9154213**

Zu verkaufen: **Alu-Leiter, 18 Sprossen** noch ausziehbar, mit Beistell-Leiter, klappbar, neuwertig, sehr stabil, **200,- €**, zu sehen nach Absprache
Tel. 06062/918767

Frau Danna sucht: Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauslösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Wertenschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr.
☎ 069 - 34875842

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216** o. **0171-3146823**

Suche **nette weibliche Person** für gute Gespräche und Kaffee trinken in meinem schönen Garten. Ich bin 83 Jahre und freue mich.
Tel. 06062/918767

Nette Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! ☎ **0621 - 18060334, 01579 - 2452024**

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ **06104-4970-32**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ **03944 - 36160,** **www.wm-aw.de Fa.**

optimal Markt

Odenwälder Journal
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Der Betrag
PLZ/Ort	Telefon	<input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

myjob.de
Mein Job & Ich



Mobile Sprechstunde der Polizei

Erbach. Am Donnerstag, 16. Mai, lädt die Schutzfrau vor Ort der Polizei Erbach, Polizeihauptkommissarin Carina Oberle, gemeinsam mit der Stadtpolizei zu einer „Mobilen Bürgersprechstunde“ am Dorfgemeinschaftshaus in Bullau ein. Zwischen 14 und 17 Uhr steht Oberle für Fragen zur Verfügung. Zudem ist vor Ort eine kostenlose Fahrradregistrierung möglich. Für die Fahrradregistrierung werden neben dem Rad der Eigentumsnachweis (Kaufbeleg) und ein persönliches Ausweisdokument benötigt *red*

Haus nach Brand einsturzgefährdet

Breuberg. Am Donnerstag, 2. Mai, griff ein Küchenbrand auf ein Haus im Breuberg Stadtteil Rai-Breitenbach über. Nach dem Eingang des Norufs um 22.05 Uhr kamen Feuerwehren aus Breuberg, Höchst, Wald-Amorbach und Lützelbach sowie die Werksfeuerwehr von Pirelli mit 70 Einsatzkräften zur Brandbekämpfung. Die beiden Bewohner, ein 61-Jähriger und eine 60-Jährige, konnten sich unverletzt aus dem Haus flüchten. Das erste Obergeschoss sowie der Dachstuhl brannten komplett aus, es besteht Einsturzgefahr. *red*

VERBRAUCHERTIPPS Anzeige

Wahrer Boost für Konto und Umwelt

– Die Kombination von Trinkwasserwärmepumpe und Biomasse-Heizung lohnt in mehrfacher Hinsicht (epr) Gute Verbrauchswerte und effizienter Betrieb: Im Sanierungsfall ist die Verbindung einer Biomasse-Heizung mit einer Trinkwasser-Wärmepumpe eine effektive Lösung. Bauherren, die ihre alte Gas- oder Ölheizung gegen eine Kombination aus Biomasse-Heizung (z. B. Pellet-/Scheitholzbetrieb) und Trinkwasser-Wärmepumpe tauschen, profitieren von 30% BEG-Basisförderung und einem zusätzlichen Klimageschwindigkeits-Bonus von 20%. Austria Email bietet mit Calypso VM und Explorer EVO-2 zwei effiziente, sehr leise Trinkwasser-Wärmepumpen, die reichlich Primärenergie fürs Warmwasser sparen. Sie arbeiten separiert von der Heizungsanlage, stellen Heißwasser mittels Umweltenergie bereit und können sehr wirtschaftlich an eine PV-Anlage angeschlossen werden – smarte Steuerung via App sowie 5 Jahre Garantie auf Speicher und Elektronik inklusive. Beratung gibt's unter T.: 06190-9263 202, mehr Infos zu den Produkten unter www.homeplaza.de/austria-email

Die maßgeschneiderten Outdoor Living Pavillons von KLAIBER MARKISEN verbinden Spitzenqualität „Made in Germany“ mit zeitlos-modernem Design.



Foto: epr/KLAIBER

Individuelle Erholungsinseln – Exklusive Terrassen-Pavillons mit edlem Design, innovativer Technik und hochwertigen Materialien

(epr) Wer Schutz und Geborgenheit auf der Terrasse sucht, findet in den maßgeschneiderten Outdoor Living Pavillons von KLAIBER MARKISEN eine raffinierte Symbiose aus kompromissloser Qualität und edlem Design. Die multifunktionalen Terrassendächer des badischen Herstellers zeichnen sich durch ein filigranes Aluminiumgestell mit moderner kubischer Formsprache aus. Das Dach des neuen Outdoor Living Pavillons BAVONA TP6800 besteht aus schlanken, ferngesteuert um 160° drehbaren Aluminiumlamellen – die Sonneneinstrahlung lässt sich damit zu jeder Tageszeit fein dosieren. Optional z. B. mit LED-Beleuchtung Tunable White, Heizstrahlern, Seitenbeschattung und (Rundum-) Verglasung ausgestattet, avanciert der neue KLAIBER Lamellenpavillon BAVONA TP6800 zur bioklimatischen Überdachung für jede Jahreszeit. Die neue Terrassenüberdachung kann sowohl freistehend als auch an einer Wand oder über Eck montiert werden. Mehr Infos zum neuen Terrassen-Pavillon gibt es unter www.homeplaza.de/klaiber

Hier kommt „die Neue“! – Schnell, sicher und präzise zur persönlichen Wunschtreppe

(epr) Ist die Treppe in die Jahre gekommen, nützt auch eine moderne Umgebung nichts – der Gesamteindruck bleibt getrübt. Zudem erhöhen ausgetretene und oft rutschige Stufen sowie wackelige Geländer die Unfallgefahr beim Treppensteinen. Kenngott bietet innovative Treppenlösungen, die nicht nur schnell und sauber, sondern auch im gewünschten attraktiven Design fachmännisch ausgeführt werden. Jede Treppe ist ein individuell gefertigtes Unikat, das den eigenen Geschmack unterstreicht und natürlich auch in Sachen Stabilität, Belastbarkeit und Sicherheit überzeugt. Besonders vielseitig ist die freitragende Kenngott-Treppe, die in verschiedenen Materialien und Ausführungen erhältlich ist und sich in nahezu jedes Ambiente einfügt. Über 10.000 Varianten stehen zur Auswahl, wenn es darum geht, die individuelle Wunschtreppe zu finden! Mehr unter www.homeplaza.de/kenngott

Besonders vielseitig: die freitragende Kenngott-Treppe. Sie ist in verschiedenen Materialien und Ausführungen erhältlich.



Foto: epr/Kenngott

Das rockt: Die Möbelkollektion Vrock von Voglauer kombiniert warme Naturhölzer mit kühlem Stein.



Foto: epr/Voglauer

„Rock“-Stars! – Naturholzmöbel „made in Austria“ überzeugen optisch und funktional

(epr) Almhütten gehören zu den Alpen wie Leuchttürme zur Küste. Die malerischen Berghütten mit ihrem rustikalen Charme bestehen meist aus Holz und Stein – Werkstoffe, die traditionell in der Region vorkommen und untrennbar mit dem Alpenraum verbunden sind. Kein Wunder also, dass der Massivholzprofi Voglauer aus Abtenau im Salzburger Land für seine attraktive Möbelkollektion Vrock auf genau diese Materialien zurückgreift und sorgfältig ausgewählte, warme Naturhölzer mit archaisch kühlem Stein kombiniert. Schwarzgrauer Alpengranit trifft wahlweise auf Alteiche rustiko oder Wildnuss, wobei die schroffe, wassergestrahlte Oberfläche des Steins einen kraftvollen Kontrast zur gebürsteten oder geölten Holzoberfläche bildet. Die alpin inspirierten, puristisch-modernen Naturholzmöbel für Diele, Ess- und Wohnzimmer sind nicht nur unwiderstehlich schön, sondern überzeugen auch mit vielfältigen Funktionen. Mehr unter www.homeplaza.de/voglauer

Die Zukunft unter Dach und Fach – Wer seinen Carport mit einer PV-Anlage ausstattet, erhält einen langlebigen Stellplatz mit gewinnbringendem Zusatznutzen

(epr) Carports sind sehr beliebt – die überdachten Pkw-Stellplätze lassen sich oft schneller, leichter sowie auch mit wenig Grundstückskapazität realisieren. Wer einen langlebigen, korrosionsbeständigen Unterstand will, sollte beim Material der Konstruktion auf feuerverzinkten Stahl, wie er etwa bei der welcomp AG eingesetzt wird, setzen. Die hochwertigen Carports „made in Germany“ verstehen sich als vielseitige Lösung, die sich jeder räumlichen Gegebenheit anpassen lässt – ob freistehend oder am Haus, ob mit Pultdach, Bogendach oder freitragend. Der Bonus: Die Dachfläche des Carports kann mit einer Photovoltaik-Anlage ausgestattet werden, deren Strom ins Hausnetz eingespeist wird und den Bewohnern direkt zur Verfügung steht. Mit diesem Angebot bedient die welcomp AG den gestiegenen Anspruch an Effizienz und Nachhaltigkeit und ergänzt die Vorteile von Carports hinsichtlich Pkw-Schutz und Sicherheit um einen innovativen, zukunftsorientierten Mehrwert. Mehr zu den vielseitigen Carportlösungen unter www.carport-welcomp.de

Die hochwertigen Carports der welcomp AG sind komplett „made in Germany“ und lassen sich jeder räumlichen Situation anpassen.



Foto: epr/welcomp AG

Wirtschaftlich wie ökologisch eine sinnvolle Investition: Die Fassadensysteme von ZF Zierer steigern im Rahmen einer Sanierung nicht nur die Energieeffizienz des Gebäudes, sie helfen auch erheblich bei der Reduzierung des CO₂-Ausstoßes.




Foto: epr/Zierer Fassaden

Fassadensanierung: effizient, umweltfreundlich, förderfähig – Vorgehängte, hinterlüftete Fassaden bieten optimalen Wärme- und Feuchteschutz und schonen Klima wie Geldbeutel

(epr) Immobilienbesitzer stehen aktuell vor der Herausforderung, die Ausgaben für den Heizbedarf mit den Kosten für umweltfreundliche Heizsysteme unter einen Hut zu bringen. Alternativ erweist sich häufig eine energetische Sanierung der Fassade als wirtschaftlich sinnvollere Maßnahme. Fassadensysteme von ZF Zierer steigern im Rahmen einer Sanierung die Energieeffizienz des Gebäudes und reduzieren den CO₂-Ausstoß um bis zu 50%. Die Sanierung belohnt die KfW Bank mit attraktiven Förderprogrammen. Immobilienbesitzer können sich unter T.: 0800-539 9002 kostenlos beraten lassen. ZF Zierer Fassadensysteme bieten optimalen Wärme- und Feuchteschutz, sie sind frei von Asbest, Halogenen sowie Cadmium und voll recyclebar. Der Look von Schiefer- und Klinkerfassaden kann ebenso nachempfunden werden wie klassische Putz-, Bruchstein- oder Keramikoptiken. Weitere Infos unter www.homeplaza.de/zierer

Mit einer Kombination aus Biomasse-Heizung und Trinkwasser-Wärmepumpe – etwa mit der Explorer EVO-2 von Austria Email – kann man gleich mehrfach von den Fördervorteilen nach BEG profitieren.



Foto: epr/Austria Email

Workshop gegen Bedrohung

Michelstadt. Am Samstag, 6. Juli, findet von 10 bis 15 Uhr ein Workshop des Zivilcourageprojekts „Gewalt-Sehen-Helfen“ im Großen Sitzungssaal des Stadthauses, Frankfurter Str. 3, statt. Veranstalter sind die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises, die Polizeidirektion Odenwald, das Netzwerk gegen Gewalt-Regionale und die Stadtverwaltung.

Das Konzept verfolgt einen konsequenten deeskalierenden, gewaltfreien Ansatz. Kernbotschaft soll laut Veranstalter sein, dass jeder Hilfe leisten kann, ohne sich dabei in Gefahr bringen zu müssen, unabhängig von Alter, Geschlecht, Kraft und Körperbau.

Interessierte können sich bis zum 28. Juni bei Hiltrud Geyer, Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises, unter engagiert@odenwaldkreis.de oder unter Tel.: 06062-70127 anmelden. *red*

www.odw-journal.de

myjob.de
Die Jobsite mit dem Social Media Boost



Schmucker erhält DLG-Bundesehrenpreis in Silber

Höchste Bierqualität aus dem Odenwald



Bundesminister Cem Özdemir (rechts) überreicht gemeinsam mit DLG-Präsident Hubertus Paetow (links) Urkunde und Medaille an Rainer Heilmann, Klaus Monitzer und Dirk Steinebach.

Foto: ©CHLietzmann

Mossautal. Die Privat-Brauerei Schmucker hat den DLG-Bundesehrenpreis in Silber erhalten, die höchste Qualitätsauszeichnung der deutschen Brauwirtschaft, die das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft jährlich verleiht. Bundesminister Cem Özdemir und DLG-Präsident Hubertus Paetow überreichten Urkunde und Medaille in Berlin persönlich an Geschäftsführer Dirk Steinebach, Braumeister Klaus

Monitzer und Vertriebsdirektor Rainer Heilmann. Die Privat-Brauerei Schmucker hat bei der DLG-Qualitätsprüfung für Bier das zweitbeste Gesamtergebnis aller Teilnehmer erzielt. Das Unternehmen erhält die Auszeichnung bereits zum 14. Mal. An dem traditionsreichen Wettbewerb beteiligten sich 130 deutsche Brauereien mit rund 700 Bieren. Bundesminister Cem Özdemir sagte: „Unsere Bierbrauerinnen und Bierbrauer sind Meister darin, natürliche

Rohstoffe aus der Region nach traditionellen Brauverfahren und modernster Brautechnik zu Produkten höchster Qualität zu verarbeiten – das zeigen die Preisträgerinnen und Preisträger eindrucksvoll. Unsere Brauereien sind zudem ein bedeutendes Glied regionaler Wertschöpfungsketten auf dem Land wie in der Stadt. Von der Traditionsbrauerei bis zur Craft-Beer-Manufaktur: Sie stehen für Wirtschaftskraft, Arbeitsplätze und Innovation.“ *red*

Stellenangebote



Gemeinde Höchst i. Odw.
- Der Gemeindevorstand -

In der Gemeindeverwaltung Höchst i. Odw. sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

Außendienstkraft in Vollzeit
im kommunalen Ordnungsdienst (m/w/d)
Teilzeitstelle mit 25 Wochenstunden (m/w/d)
im Sekretariat des Bürgermeisters

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter www.hoechst-i-odw.de in der Rubrik Rathaus & Politik/Stellenangebote. Bewerbungsschluss ist der **22. Mai 2024**.

Bewerbungen bitte an:

Gemeinde Höchst i. Odw., Abteilung Personal & Ausbildung, Montélianer Platz 4, 64739 Höchst i. Odw., Telefon 06163/708-31, E-Mail: bewerbung@hoechst-i-odw.de



AM STANDORT BREUBERG SUCHEN WIR:
ELEKTRONIKER FÜR BETRIEBSTECHNIK (M/W/D)

Ihre Aufgaben:

- Störungssuche und -behebung an Produktionsanlagen und Maschinen
- Analyse von Systemfehlern sowie dauerhafte Beseitigung von Störungen
- Unterstützung aller Planned-Maintenance-Aktivitäten
- Reparatur von Ersatz- und Austauschteilen
- Erarbeitung und Durchführung einfacher Änderungen und Instandhaltungsarbeiten an Produktionsanlagen und Maschinen
- Mitarbeit bei Projekten (Montage, Inbetriebnahme) sowie allgemeine Installationsarbeiten

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik oder eine vergleichbare Ausbildung.
- Sie haben Erfahrung im Bereich Instandhaltung und der Montage elektrischer Schaltanlagen.
- Sie arbeiten sicher mit den gängigen MS Office-Anwendungen.
- Kenntnisse in SPS Programmierung, Antriebstechnik und Messtechnik sind von Vorteil.
- Arbeitszeit: 7-Tage-Woche im 3-Schicht-Rhythmus

Zusatzleistungen:

- 30 Tage Urlaub, Urlaubsgeld, Belegschaftsverkauf und umfassende Sozialleistungen wie z.B. Betriebliche Altersvorsorge
- Sport- und Freizeitmöglichkeiten, eigenes Fitnessangebot, Bike-Leasing „Job Rad“
- Kantine auf dem Werksgelände mit gesunder und vielfältiger Küche

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen!

Ansprechpartner:
Lena Ostheimer
Tel.: 0 61 63/71 26 74
Christian Heckmann
Tel.: 0 61 63/71 26 30

Bewerbungen bitte online
im Bereich Karriere unter pirelli.com.

oder per Mail
Email: Recruiting.de@pirelli.com



Medizin

ANZEIGE



Für sichtbar schöne und strahlende Haut

Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt! Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung. Kupfer, Zink und Biotin tragen u. a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei.

Tipp für unsere Leser

Jetzt Fulminan auf pureSGP.de online bestellen und bis zu **20% sparen!**



*gilt beim Kauf von mehreren Packungen • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Gefesselt von Arthrose? So bekommen Sie Finger- und Handgelenksarthrose in den Griff!

Unsere Hände sind ein wertvolles Werkzeug. Doch wenn sich die Fesseln der Finger- und Handgelenksarthrose um diese Gelenke legen, können alltägliche Handlungen wie das Schließen einer Flasche, das Knöpfen einer Jacke oder geliebte Hobbys zu schmerzhaften Herausforderungen werden. Doch es gibt Hoffnung!

Die Finger sind unsere feinen Instrumente, mit denen wir greifen, tippen, schreiben und zapacken. Doch wenn im Alltag selbst das Öffnen eines Marmeladenglases oder das Haare kämmen Schmerzen bereitet oder das Auswringen eines Putzlappens nicht mehr ohne Beschwerden geht, dann kann das Betroffene sehr stark einschränken. Arthrose in den Fingergelenken befallen in der Regel die beiden Endgelenke der Finger sowie das Grundgelenk des Daumens. Finger- und Handgelenksarthrose kann sich in Form von Schmerzen, Steifheit, Schwellungen und einer eingeschränkten Beweglichkeit der Gelenke äußern. Diese Symptome treten auf, wenn sich der schützende Knorpel allmählich abnutzt, sodass schließlich die blanken Knochen ungeschützt aneinanderreiben. Dies



führt dann zu starken Schmerzen und Entzündungen.

Ein Lichtblick der Hoffnung: der Wirkstoff **Viscum album**

Trotz der emotionalen Belastung gibt es Hoffnung für Menschen, die unter Finger- und Handgelenksarthrose leiden. Denn: Forscher fanden heraus, dass ein natürlicher Wirkstoff, der sich unabhängig davon in der komplementären Krebstherapie als erfolgreich erwiesen hat, auch bei Arthrose wirksam helfen kann! Dabei handelt es sich um einen Wirkstoff namens **Viscum album**, der aus der Weißbeeren

Mistel gewonnen wird. Der Wirkstoff überzeugt laut Experten vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Mehr noch: Dieser kann laut In-vitro-Studien sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt. Inzwischen ist in Deutschland ein rezeptfreies Arzneimittel erhältlich, das den Wirkstoff **Viscum album** hochkonzentriert enthält (**Rubaxx Arthro**, Apotheke). Das Arzneimittel zeichnet sich vor allem durch seine gute Verträglichkeit aus, da keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt sind.

lichkeit aus, da keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt sind.

Noch mehr Power für Gelenke

Wir empfehlen, die Gelenkgesundheit zusätzlich mit **Rubaxx Komplex** (Apotheke, PZN: 17884291) zu unterstützen. Besonders Arthrose-Patienten sollten auf eine ausreichende Menge an Vitaminen und Mineralstoffen achten. In **Rubaxx Komplex** sind essenzielle Nährstoffe für die Funktionalität unserer Gelenke kombiniert, welche zum Erhalt von normalen Knochen, Knorpeln und Bindegewebe beitragen.

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

Unsere Empfehlung bei Arthrose



Jetzt Rubaxx Arthro auf pureSGP.de bestellen und bis zu **13% sparen!**



*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

KBS
Schornsteinsanierung GmbH
 Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
 Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
 E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauerng · Neu-Erstellung · Sanierung

Horst Kares
 Asselbrunn 2-4
 64720 Michelstadt
 horstkares@t-online.de

- Badsanierungen
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzkessel

**Seit 1967
 Ihr qualifizierter Partner!**

Telefon 0 60 61 / 32 23 • Fax 7 21 85

DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!

L & Friedrich
 Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41
 64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42
 Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de · Internet: www.lf-estrichbau.de

Wir werden von renommierten Bauträgern und Architekten empfohlen!

Wie Glas vogelgerecht wird Spezialglas und Folien schützen Tiere

(akz-o) Glas ist aus der modernen Architektur nicht mehr wegzudenken. Es erfüllt mit seinen vielfältigen Leistungseigenschaften nicht nur wichtige Funktionen in Gebäuden, es ist außerdem wichtig für die Tageslichtversorgung der Menschen, um physisch und psychisch gesund zu bleiben.

Doch für Vögel stellen diese Glasflächen immer wieder eine große Gefahr dar, da sie diese nicht als natürliches Hindernis wahrnehmen und oft ungebremst dagegen prallen. Zwei Glaseigenschaften werden den Vögeln zum Verhängnis: zum einen die Reflexion, was bedeutet, dass sie das Spiegelbild nicht von der Realität unterscheiden können. Und zum anderen die Transparenz, wenn Vögel versuchen, besonders attraktive Ziele hinter dem Glas zu erreichen.

Bauen mit Glas sollte nicht nur sicher für den Menschen sein, sondern auch für andere Lebewesen. Die Lösung ist relativ einfach und liegt darin, das Glas für Vögel sichtbar zu machen. Die einfachste Methode ist es, mit Mustern oder Bedruckungen, welche für Mensch und Tier klar erkennbar sind, auf dem Glas zu arbeiten. Eine weitere Möglichkeit sind UV-Signaturen auf dem Glas. Diese sind für das menschliche Auge



Darauf sollte beim Bauen mit Glas geachtet werden: Glas auch für Vögel gut sichtbar zu machen.

Foto: HEGLA boraident GmbH & Co. KG/akz-o

kaum sichtbar, da die Reflexion dieser speziellen Beschichtung hauptsächlich im ultravioletten Bereich erkennbar ist. Jedoch können sie nicht von allen Vogelarten erkannt werden. Auch die Verwendung von speziellen Gläsern, wie satiniertem Glas - beispielsweise bei Balkonverglasungen - Glassteinen und Ornamentglas hat sich bewährt.

Bei Neubauten sollte von Anfang an geprüft werden, ob die Verwendung von Vogelschutzglas sinnvoll ist. Denn eine spätere Nachrüstung der Gläser ist mit erheblichem Mehraufwand und -kosten verbunden. Doch auch bei Bestandsbauten kann einiges nachgerüstet werden. So ist eine nachträgliche Anbringung von Folien oder aber von Seil- oder Stahlnetzen möglich.

Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

B

Brandschutz / Feuerlöscher

Odenwälder Brandschutz-Service e. K.
 Gewerbestraße 24 · 64711 Erbach
 Telefon 0 60 62 / 6 26 70 · Fax 6 26 50
 www.obtech.de

D

Dachdecker

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
 Ausführung sämtl. Dacharbeiten
 Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
 64747 Breuberg · Mühlhäuser Straße 2
 Telefon 0 61 65 / 64 00 · Fax 0 61 65 / 64 12

E

Estrich

L & Friedrich / Estrichbau GmbH
 Geschäftsführer George Patrascu
 Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
 Tel./Fax 0 60 71 / 95 17 41 (42)
 Mobil 0172 - 6 991211

F

Fliesen

Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor
 Verkauf und Verlegung
 Zertifizierter Meisterbetrieb
 Lessingstraße 20 · 64750 Lützelbach
 Tel. 0 61 65 / 17 33 · www.marksteiner.eu

H

Heizung

Germann GmbH
 Heizung · Sanitär · Service
 64395 Brensbach · Darmst. Str. 58 · Tel. 0 61 61 / 5 12
 Internet: www.germannmbh.de
 E-Mail: info@germannmbh.de

Reiner Daum GmbH
 Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
 Heizung · Sanitär · Spenglerei
 64750 Lützelbach · Tel. 0 61 65 / 35 61 · Fax 912127

SCHÄFER
 Heizungs- und Sanitärtechnik
 64750 Lützelbach-Breitenbrunn · Tel. 0 61 65 / 13 26
 E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
 Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

Heizöl

Eckhardt GmbH
 64750 Lützelbach · Telefon 0 61 65 / 12 06
 Liefert jederzeit – prompt und preiswert

K

Karosseriebau u. Lackiererei

Hornung Karosseriebau GmbH
 Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen
 Bahnhofstraße 57 · 64395 Brensbach / Wersau
 Telefon 0 61 61 / 5 45 · Fax 4 54

T

Tapeten

Farbenhaus Bereiter
 Friedhofstraße 5-7 · 64711 Erbach
 Telefon 0 60 62 / 31 75 · Fax 6 17 12

Tankschutz

Tankschutz Heiztechnik Mengel
 Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
 – Service rund um Ihre Öltankanlage –
 Zeller Gewerbezentrum 6 · 64732 Bad König/Zell
 Telefon 0 60 63 / 8 26 80 60 · 24 Std. Notdienst



**Auf einen Blick!
 erscheint wieder am
 8. 6. 2024**

**Interesse an einem Eintrag Ihrer Firma?
 Telefon 0 61 65 / 930 90**

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Anzeige

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • PFLEGE




Mossautal © 06062/61671 koenders-gartenbau.de

BAUSCHUTTENTSORGUNG

Nachhaltig recyceln. Wir bieten mineralische Ersatzbaustoffe, Schotter und vieles mehr.



BRZ
ODENWALD

Neckarstraße 147 • 64711 ERBACH
Tel. 0 60 62 / 266 798 • www.brz-odw.de

Marcus Bielesch
Garten- u. Landschaftsgestaltung

Individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen, Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Ringstraße 19 • 64395 Brensbach
Telefon 0 61 61/877 94 47 • Mobil 0170/447 65 95
Fax 0 61 61 / 87 75 62 • E-mail: bieleesch@t-online.de

**Dachreparaturen
preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278**



Ein voller Erfolg Große Neueröffnung nach Umbau

Michelstadt. Bei herrlichem Wetter feierte die Firma Küchen-Tretter GmbH am Samstag, 27. April die Neueröffnung ihrer völlig neu gestalteten und vergrößerten Ausstellung. Zahlreiche Gäste nutzten die Möglichkeit, die neuesten Küchentrends zu bestaunen und sich in familiärer Atmosphäre beraten zu lassen. Im Gespräch brachten viele Kunden Ihre Zufriedenheit und Freude über Ihre perfekt geplante Küche von Küchen-Tretter zum Ausdruck. Ein Highlight waren die kulinarischen Köstlichkeiten, die in den neuesten Geräten live zubereitet wurden. Michael Tretter hieß seine Gäste persönlich willkommen und dankte seinen Geschäftspartnern und Kunden für die jahrelange Unterstützung und Treue. Auch Alexander Wiesmann vom Musterhaus Küchen Verband bedankte sich für die Zusammenarbeit und gratulierte zur gelungenen Ausstellung sowie zum Eintritt von Johanna

v.l. Lina und Harald Tretter, Johanna Tretter mit Partner Noel Plamitzer, Michael und Corina Tretter. Foto: privat

Tretter in das Familienunternehmen. Die Firma Küchen-Tretter GmbH in Michelstadt ist seit über 30 Jahren kompetenter Partner für Einbauküchen, Einbaugeräte, Hauswirtschaftsräume, Treppen, Schrankwand- & Gleittür-Systeme und vieles mehr. 1993 wurde die Firma Küchen-Tretter GmbH von Harald und Lina Tretter gemeinsam mit dem Sohn Michael Tretter gegründet. Seit 2003 führt Michael Tretter das solide gewachsene Familienunternehmen. Als gelernter Bau-/Möbelschreiner und leidenschaftlicher Koch weiß er, worauf es den Kunden ankommt. Mit handwerklichem Geschick, kreativen Ideen und einer Menge Erfahrung setzt das Küchen-Tretter Team Ihre Projekte um und lässt Wünsche Realität werden.

Rudolf-Diesel-Str. 7 - 64711 Erbach - Tel: 06062-2631071 - info@bk-technik.com

Kälte- und Klimatechnik mit natürlichen Kältemitteln!

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Meisterbetrieb für
www.bk-technik.com
Klima. Kälte. Gastro. Lüftung

NEUBER WOHNBAU **Bauen Sie!**
Am besten auf unsere Erfahrung

Infos: www.neuber-wohnbau.de Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung - Ein- u. Mehrfamilienhäuser

Erhalten | Sanieren | Renovieren

Sanieren leicht gemacht!

Professionelle Unterstützung für Ihr Projekt, ob groß oder klein.
> Umbau zum barrierefreien Wohnraum <




www.busmtg.de

Ihr Maler- & Verputzerteam

VERST

Verputzen im Innenbereich



Heinrich Krämer
„Dekorative Innenputze sind eine tolle Alternative zur Tapete.“

Die richtige Auswahl der Putzqualitäten für ein gesundes Wohnen sowie eine fachgerechte und schnelle Verarbeitung sind entscheidende Merkmale, die wir täglich umsetzen. Lassen Sie sich von uns beraten. Wir finden die passende Lösung.

Wir VERSTEHEN unser Handwerk

HW Verst GmbH
Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern
Tel. 0 93 72/52 54
www.verst-gmbh.de

LEBENS WERT
Das Generationen-Journal



Selbstbestimmt wohnen und leben

(spp-o) In den kommenden Jahren werden in Deutschland mehrere Millionen Menschen in den Ruhestand gehen. Und viele von ihnen suchen – nachdem die Kinder aus dem Haus sind – etwas „Kleineres“ zum Wohnen und wünschen sich zudem Unterstützung im Alltag. Deshalb gibt es immer mehr Wohnkonzepte, die speziell auf ältere Menschen abgestimmt sind. Doch wodurch zeichnen sich diese Senior-Living-Konzepte aus? „Senior Living bedeutet nichts anderes als Wohnungen, die durchdacht und platzsparend gestaltet sind und Silver Agern ein angenehmes aktives Leben ermöglichen sollen“, sagt Dr. Eike Muhr, Geschäftsführerin von THE FLAG, einem Familienunternehmen, das genau solche Apartments anbietet. Das Unternehmen ist derzeit mit THE FLAG Senior an sechs verschiedenen Standorten aktiv, mit insgesamt über 300 Wohneinheiten. Für Eike Muhr ist es immer bewegend zu sehen, wie Senioren einige Wochen nach dem Einzug meist richtig aufblühen würden. Dafür müsse das Gesamtkonzept stimmen. Dazu zählt eine zentrale Lage mit fußläufiger Entfernung in die Stadt. Durch verschiedene Angebote, die von jahreszeitlichen Festen, Sitzgymnastik, Gedächtnistraining, Dämmerschoppen, Kinobesuchen bis hin zu Spaziergängen, Ausflügen und vielem mehr reichen, fühlen sich viele Senioren in der neuen Wohnung schnell zu Hause. Bewohner:innen können auf Wunsch zusätzliche Serviceleistungen optional dazubuchen. Sie reichen von Lebensmittel- und Getränkeservice, Reinigungs- und Wäscheservice über Kosmetikanwendungen bis hin zur ambulanten Pflege und Betreuung.

waldläufer Laufkomfort spürbar erleben
Finn Comfort Made in Germany

Sommer, Sonne, Sandalen

Gabor
rollingsoft
ara since 1949

Auswechselbares Fußbett
anatomisch geformt, auch für Maßeinlagen geeignet.

Große Auswahl an Schuhen für lose Einlagen und Wechselfußbett, Diabetiker- und Verbandsschuhe

Schuhhaus Wolfstetter e.K.
BEST PARTNER
ZEIT FÜR EINEN GUTEN SCHUH

Römerstraße 12 · 63785 Obernburg
Tel. 06022 9150 · www.schuh-wolfstetter.de



Im richtigen Umfeld fühlen sich Senioren schnell zuhause. Foto: The Flag/akz-o

Wie lange wollen Sie sich noch im Garten quälen?

Ihre Gesundheit ist ein wertvolles Gut. Um diese möglichst lange zu erhalten, bedarf es eines respektvollen Umgangs mit Ihrem Körper – besonders im fortgeschrittenen Alter. Daher ist es wichtig zu wissen, wann die Zeit reif ist für Unterstützung, Erleichterung und Genuss. Sind Sie es sich wert, denn einen zweiten Körper haben Sie nicht!



Sie hängen an Ihrem Garten, obwohl Sie eigentlich wissen, dass er Sie körperlich überfordert. Wie lange wollen Sie noch warten, bis Sie Ihrem Leben mehr Leben gönnen?

Welches Wohnkonzept passt für mich – Betreutes Wohnen oder Pflegehaus?

Nachfolgende Aussagen helfen Ihnen, sich einzuschätzen:

- 1 Mit Hilfe von Serviceleistungen (z. B. Reinigungs- oder Essensservice) kann ich gut eigenständig leben.
- 2 Ich bin körperlich fit und kann mich gut fortbewegen.
- 3 Ich bin geistig rege und kann mich selbstständig organisieren und orientieren.
- 4 Ich benötige dauerhaft pflegerische Unterstützung oder medizinische Betreuung.
- 5 Meine körperliche Mobilität ist stark eingeschränkt.
- 6 Die Strukturierung meines Alltags fällt mir schwer.

Auslösung: Sofern Sie die Punkte 1 – 3 mit JA beantworten können, passt das Konzept der Seniorenresidenz zu Ihnen. Können Sie die Punkte 4 – 6 mit einem JA beantworten, ist das Wohnkonzept des Seniorenwohn- und Pflegehauses Das „Blaue Haus“ (Tel.: 06063 5050-0) für Sie zutreffender.

Bad König. Geht es Ihnen auch so? Rücken, Knie oder Schulter schmerzen bei der Verrichtung Ihrer Arbeiten rund um Wohnung, Haus und Garten. Es fällt zusehends schwerer, die körperlichen Arbeiten des Alltags zu bewältigen und Ihr Arzt rät zur Schonung. Dann ist JETZT der richtige Zeitpunkt, um eine Lebensveränderung herbeizuführen, bevor der Bandscheibenvorfall oder Schlimmeres passieren. Die notwendige Entscheidung für Komfort und Sicherheit werden hintangestellt, bis einem das Leben eine Entscheidung aufzwingt. Das ist sehr schade, denn es ist Ihre Lebensqualität, die darunter leidet. Wenn Sie nicht bereit sind, zeitig genug die Früchte Ihres Lebens zu ernten, werden es andere tun. Möchten Sie das?

Das Betreute Wohnen, wie es in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ angeboten wird, ist eine sehr beliebte Wohnform für Seniorinnen und Senioren. Ihre „Eintrittskarte“ in das Residenzleben ist eine altersentsprechende körperliche und geistige Fitness. Dies

bedeutet aber nicht, dass niemand im Falle einer Verschlechterung Ihres Gesundheitszustandes für Sie da sein wird. Alles, was im Rahmen einer ambulanten Betreuung möglich ist, wird dann durch den im Haus ansässigen Pflegedienst abgedeckt.

Mit der Entscheidung für das Betreute Wohnen haben Sie bei Bedarf schnell und unkompliziert Zugriff auf zahlreiche Service- und Dienstleistungen – dies ist wichtig für Ihr eigenständiges Leben. Sie leben nach Ihren eigenen Strukturen im eigenen Appartement mit Ihrer eigenen Einrichtung. Sie können sich an den gedeckten Tisch setzen, sich Ihr Appartement reinigen lassen, den Wäscheservice oder die Serviceleistungen der Haustechnik in Anspruch nehmen. Sie bestimmen, was passend und hilfreich ist. Wichtig ist, dass Sie die Entscheidung für mehr Lebensqualität und Genuss dann treffen, solange noch Zeit ist.



RESIDENZ & HOTEL
„AM KURPARK“
BAD KÖNIG



RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“
Werkstraße 27 | 64732 Bad König
Telefon 06063 9594-0
Telefax 06063 9594-18
info@seniorenresidenz-badkoenig.de
www.senioren-wohnpunkte.de



In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ wird Genuss gerne gelebt. Dies spiegelt sich im hauseigenen Café & Restaurant „Parkblick“ wider.

In den vergangenen Monaten mussten wir verstärkt die Erfahrung machen, dass Interessenten zu lange mit Ihrer Entscheidung gewartet haben. Diese Enttäuschung möchten wir Ihnen gerne ersparen. Treffen Sie Ihre Entscheidung für mehr Lebensqualität – JETZT.

Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.senioren-wohnpunkte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach, indem Sie ein paar Urlaubstage in einem unserer Hotel-Appartements verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

18. + 19. Mai
BETTY-HEIDLER-ARENA
IN FRÄNKISCH-CRUMBACH

HAMMERWURF MEETING 2024

Foto: Stephi - fotolia.de



Jubiläumsmeeting im Odenwald

Mindestens einmal im Jahr nimmt Fränkisch-Crumbach sein Motto „Die Welt im Dorf“ absolut wörtlich: Am Pfingstweekenende verabredet sich die Weltklasse zum alljährlichen „Familientreffen“ des Hammerwerfens im Herzen des Odenwalds, zum Sparkassen-Hammerwurf-Meeting.

In diesem Jahr steht ein großes Jubiläum an: Die Hammerwurf-Familie trifft sich zum 20. Mal in der Betty-Heidler-Arena von Fränkisch-Crumbach. Der Hammerwurfplatz in der Ortsmitte hat in dieser Zeit viele Rekorde und „magische Weiten“ gesehen, denen sich am Wochenende des 18. und 19. Mai über 120 Athletinnen und Athleten aus der ganzen Welt anschließen wollen. Schon weit vor Anmeldeschluss haben Werfer aus Irland, China, den USA, aus der Schweiz, Neuseeland, Belgien, Niederlande, Großbritannien, Frankreich und aus allen Teilen Deutschlands für das Sparkassen-Hammerwurfmeeting gemeldet. Beim 20. internationalen Sparkassen Hammerwurfmeeting geht es für die Frauen und Männer nicht nur um den begehrten „Lotto Hessen“-Bembel, sondern auch um die Qualifikationen für die Olympischen Spiele in Paris (1.-11. August) und die Europameisterschaften in Rom (7.-12. Juni). Um diese Tickets wird es in Crumbach einen

Vierkampf geben, in dem Sören Klose (Eintracht Frankfurt) die besten Chancen auf den Sieg hat. Im April zeigte er sich bereits in starker Frühform mit geworfenen 75,52 m. Will er in Paris (geforderte Norm: 78,20 m) oder Rom (76,50 m) dabei sein, wird er sich noch ein wenig strecken müssen. Seine Konkurrenz besteht aus dem viermaligen Sieger Chris Bennett (Schottland, Personal Best: 76,45 m) sowie die beiden Chinesen Wang Qi (PB: 75,53 m) und Ji-ang He (PB: 72,47m).

Bei den Damen wird es ähnlich spannend. Den Kampf um den „Lotto-Hessen“-Bembel dürften die Neuseeländerin Lauren Bruce (PB: 74,61), die Chinesin Li Ji (PB: 73,31 m) und Samantha Borutta (Eintracht Frankfurt, PB: 72,14m) unter sich ausmachen. Im Nachwuchsbereich liegen die Saison-Höhepunkte in Lima, Peru (U20-Weltmeisterschaft) und in Banska-Bystrica, Slowakei (U18-Europameisterschaft).

Genau dorthin will Lokalmatador Max Bailer (TV Fränkisch-Crumbach), der momentan (Stand: 1. Mai) beste deutsche Werfer der Unter-18-Jährigen. Die geforderte Mindestleistung von 67,50 Metern sollte der 16-Jährige erfüllen können, hat er in diesem Jahr doch schon 71,43 Meter geworfen. Damit liegt er im weltweiten Vergleich

auf dem dritten Rang und kann auf eine sehr spannende Saison hoffen.

Ähnliche Voraussetzungen gelten auch für Nova Kienast. Die Berliner, die im vergangenen Jahr in Fränkisch-Crumbach einen neuen deutschen Rekord von 70,91 Metern geworfen hat, könnte sich in diesem Jahr gleich für zwei Highlights empfehlen. Die geforderten 61,50 Meter für ein U18-EM-Tickets sollte sie und zwei weitere Damen lösen können. Nova warf in diesem Jahr schon 67,66 Meter, Clara Hegemann (SB: 69,21 m) oder Maria Gröper (63,03 m) haben die Weite ebenso drin. Einen Dreikampf um die Tickets ist auch in der U20 zu erwarten. Hier können Johanna Marrwitz (SB: 58,55), Nova Kienast und Yasmin Amasheh (SB: 57,13m) die Norm von 59,00 Metern knacken.

Weitere Informationen sowie Zeitpläne und genaue Teilnehmerlisten auch unter www.hammerwurfmeeting-frankenisch-crumbach.de oder facebook.com/hwmfc.

20. INT. SPARKASSEN HAMMERWURF-MEETING

18. + 19. MAI 2024

BETTY-HEIDLER-ARENA
FRÄNKISCH-CRUMBACH
EINTRITT FREI!



Hessen

PRÄSENTIERT

LOTTO HESSEN CUP
DER FRAUEN & MÄNNER

NORMWETTKÄMPFE



WWW.HAMMERWURFMEETING-FRAENKISCH-CRUMBACH.DE | FACEBOOK.COM/HWMFC | HAMMERWURFMEETING.FC@GMAIL.COM

EINE VERANSTALTUNG DES

Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis



TV 1892 E.V. FRÄNKISCH-CRUMBACH

5x in Ihrer Nähe

Münster | Fränkisch-Crumbach | Dieburg | Keinheim-Georgenhausen | Fischbachtal-Niedersthausen

Kampmann

WHG-Fachbetrieb seit über 25 Jahren

EITENMÜLLER

Heizung - Sanitär - Spenglerei
Ernst Eitenmüller
Lichtenberger Straße 11
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 0 61 64 / 21 45
Fax 0 61 64 / 55 29 4



bölder gmbh

Akustikbau und Trockenbau
 64407 Fränkisch-Crumbach
 Tel. 06164 / 1652 · Fax 06164 / 3614

Trennwandsysteme · Deckensysteme
Schallschutztechnik · Brandschutztechnik
Dachgeschossausbau

www.boelter-trockenbau.de

Herzlich Willkommen bei uns zu Hause – zum Sparkassen-Hammerwurf-Meeting in

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Die Welt im Dorf.



Planen, Bauen, Wohnen...
 Ein Thema für Sie?
 Bei uns sind Sie richtig. Sprechen Sie mit uns.

DIPL.-ING. HEINZ MÜNTERMANN BAU GMBH

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach
 Tel. 06164/1326 • Fax: 06164/2322
www.muntermann.de

Bauunternehmung • Betonwerksteine
 Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.

Pfingsten 2024

www.hofundkellerfest-brensbach.de



Brensbacher Höfe öffnen Ihre Tore

Auftakt-Event der Kelterei Dölp
Freitag 17.05. ab 19:00 Uhr

Samstag 18.05. – 15:00 bis 21:00 Uhr
Sonntag 19.05. – 11:00 bis 18:00 Uhr

01. Hof Daab Natursteine
Getränke und Cocktails, verschiedene Sorten HotDogs von der Häbbschjemacherei, hausgemachtes Eis der Bäckerei Friedrich, hausgemachte Crêpes, Verkaufsstand für handgemachte Dekoartikel, Verkaufsstand für kleine Spiel-sachen, Beratungsstand für Naturpflegeprodukte
Sonntag: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr Kinderschminken

02. Hof Weygandt
Biergarten mit Livemusik, Obatzter mit Brezeln, Käse-spatzle, Getränke mit und ohne Alkohol **Samstag:** ab 19:00 Uhr „Electric Horse-man“, **Sonntag:** ab 12:00 Uhr „Sami“ Singer / Songwriter

03. Hof Hofmann
Kaffee, Kuchen und Waffeln (beides auch glutenfrei), haus-macher Bratwurst mit Zwie-beln, Tsatsiki und Brötchen, selbstgemachte Limonade

04. Hof Wilk
Hofbiergarten, Erfrischungs-getränke mit und ohne Alkohol

05. Alte Schmiede (WC)
„Sehen und staunen“
Öffnung der alten Schmiede

06. Hof ihrig | Scheiermonns Schneider
Kunsthandwerk, Bauen mit Lehm, Meet & Greet Garten-Youtuber, Seifen, Wildkräuter, Gasbrennerpizza, Kaffee 46, Tobis Feigen, Wildnisschule Odenwald

07. Kelterei Meyer
Apfelwein vom Fass, ergänzt um leckere Spezialitäten von eigenen Streuobstwiesen und Produkten aus dem eigenen

Hofladen, regionales Essen von frühlingsschön bis tradi-tionell-herzhaft **Samstag** ab 18:00 Uhr: Rock, Pop, Oldies live mit den Mo-Gigs **Sonntag:** Hausgemachter Riwvelkuche Vor Ort: Transplant-Kids e.V., Bio-Imkerei Helebrant

08. Hof Lioi
Italienische Spezialitäten: gefüllte Reisbällchen (Aranci-ni) und gefüllte Teigtaschen (Calzone), Softgetränke, Lillet, Aperol, selbstgemachter Limoncello

09. Ev. St. Markus-Kirche (WC)
Samstag & Sonntag: Bar-Wagen mit alkoholfreien Cock-tails im Hof des Pfarrhauses **Sonntag:** 11:00 Uhr Familien-Pfingstgottesdienst. Ab 12:00 Uhr Mittags-Buffer im Alten Rathaus, mit heißen Würst-chen, Salaten und Getränken (gegen Spende), Kids-Spiele-parcours im Kirchgarten (hinter der Kirche)

10. KleinKunstKneipe (WC)
Zwibbelkrebber à la Postluise, Ratatouille, verschiedene Grill-würste, Pommes, div. Getränke **Sonntag:** Jazz-Frühshoppen mit der Band „En Haufe Leit“

11. AWO (WC)
Ungarisches Langos und un-garische Weine, Hoflohnmarkt, Ausstellung von drei Güldner Traktoren

12. Gemeinde Bücherei
16:00 Uhr - 18:30 Uhr offene Bücherei mit Bücherlohnmarkt **Samstag:** 16:30 Uhr und 17:30 Uhr Kasperle-Theater **Sonntag:** 16:30 Uhr und 17:30 Uhr Vorlesung in der Bücherei

13. Hof Trietsch
Hofflohnmarkt, Bratwurst mit Brötchen, diverse Erfrischungs-getränke und Obstbrände

14. Hof Graser
Porsche Traktoren zum Gug-ge und Anfasse, Homemade Pulled Pork Burger, Chill sin Carne, Torten im Glas, Gar-tencafé mit Kunst von „Ise's Kreativraum“, Dekoratives von „Emig's BetonSchmiede“ und „Kim's Häkeltiere“

15. Hof Kreim
Brensbach ist nordisch. FischWeck, echt und handgemacht mit Fisch von der Ostsee / Schleswig-Holstein.

16. Kelterei Dölp (WC)
Freitag, 17.05.
Auftakt-Event ab 19:00 Uhr:
live Musik mit Foxy Music!
Eintritt frei.
Samstag & Sonntag: Oden-wälder Hand- und Kochkäse, Crêpes, Verkauf von Köst-lichkeiten mit Liebe gemacht (Fam. De Meel), Verkaufsstände für handgemachte Keramik, Schmuck und Ollis Lädchen, Puppenspiel Waldkindergarten Brensbach, Kinderschminken, Motorrad- und Fahrrad Aus-stellung

17. Hof Büchler | Bock
Ab 14:00 Uhr Öffnung des Gemüsegartens mit Führungen und Info's, Saatgut- und Pflan-zenbörse (OGV e.V.) **Sonntag:** Ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen, Bücherlohnmarkt

Ein WC-Wagen steht in der Straße „Am Pfiracker“

Dritte Auflage des Hof- und Kellerfests Brensbach

Ausstellung, Kultur und Kulinarik im ganzen Ortskern

Brensbach. An Pfingst-sam-tag und -sonntag geht das Brensbacher „Hof- und Kellerfest“ in seine dritte Auf-lage. Wieder einmal werden im kompletten Ortskern Höfe, Keller und Gärten geöffnet und eine bunte Mischung aus Ausstellung, Kultur und kulinarischen Genüssen ge-boten.

Nach den erfolgreichen Auf-lagen der beiden letzten Jahre konnten die Veranstalter das Angebot nochmals verbessern, sodass sich das Programm dieses Mal auf insgesamt 17 Höfe und Loca-tions verteilt – reichlich Gele-genheit für die Besucher des Brensbacher Hof- und Kellerfestes am 18. und 19. Mai durch die Kommune zu flä-nieren, Brensbach mit allen Sinnen zu genießen und dort abwechslungsreiche Stun-den zu verbringen.

Bereits bevor das 3. Brens-bacher Hof- und Kellerfest sam-stags startet, lädt die Kelterei Dölp schon am Freitag, 17. Mai, bei freiem Eintritt zum Auftakt-Event mit Live-Musik von „Foxy Music“ ein.

Mit der Festeröffnung am Samstag, 18. Mai, lohnt ein Blick in den Gemüsegarten des Hof's Büchler/Bock. Hier kommen Nutzgarten- und Blumenfreunde bei der Saat-gut- und Pflanzenbörse des Brensbacher Obst- und Gar-tenbauvereins auf ihre Kos-ten. Auch im Hof Ihrig dreht es sich ums Grüne, denn hier treffen sich unter anderem auch Influencer und YouTu-ber aus dem Gartenbereich zum „Real-Live-Talk“. Für die Kleinen gibt es um 16.30 Uhr und 17.30 Uhr jeweils ein Kas-perle-Theater in der Gemein-debücherei zu bewundern. Und schlussendlich spielen ab 18 Uhr „Die Mo-Gigs“ Rock, Pop und Oldies im Hof der Kelterei Meyer sowie ab 19 Uhr der „Electric Horse-man“ im Hof Weygandt auf. Sonntags lädt die evangeli-sche Kirchengemeinde um 11 Uhr zum Familiengottes-dienst mit anschließendem Mittagsbuffet. Jazz-Liebha-

ber kommen ab 13 Uhr im Hof der KleinKunstKneipe Alte Post mit „En Haufe Leit“ auf Ihre Kosten, während ab 12 Uhr der Singer/Songwri-ter „Sami“ im Hof Weygandt unterhält. Für Kinder bietet der Hof Daab Natursteine zwischen 13 und 17 Uhr Kin-der schminken an; zwischen-zeitlich wird in der Gemein-debücherei um 16.30 und 17.30 Uhr aus frisch eingetroffenen und besonderen Büchern vorgelesen.

Ein besonderes Highlight stellt die an beiden Festtagen erst-mals seit Jahrzehnten wieder öffentlich zugängliche Brens-bacher Dorfschmiede dar: Man könnte meinen, die Zeit sei stehengeblieben und der Schmied könnte jederzeit die Arbeit wieder aufnehmen. Hier ist „Sehen und Staunen“ angesagt, wenn wie vor hun-dert Jahren Transmissions-

wellen und Flachriemen die immer noch funktionstüch-tigen Maschinen antreiben. Wie im letzten Jahr kann man sich auch dieses Jahr wieder per Bimmelbahn im Halbstundentakt zu den 17 Locations bringen lassen. „Und wenn jemand einfach nur schlemmen will, wird er bei dem vielfältigen Ange-bot definitiv fündig“, lobt Vol-ker Graser die Bemühungen des Dorf-Teams, das erneut einen prall gefüllten, bunten Korb voller Leckereien von der Schleswig-Holsteinischen Ostseeküste über süditalieni-sche Spezialitäten bis zu den USA aufgeboten hat. Bei der Organisation des Brensba-cher Hof- und Kellerfest wer-den Volker Graser und seine Initiative von Judith Steinmetz aus dem Kulturamt der Ge-meinde Brensbach unter-stützt.

Wir sind der Ansprechpartner

Orthopädie - Schuhtechnik
KARL W. GÖTZ
64395 Brensbach · Darmstädter Str. 15
Tel. 0 61 61 / 20 03 · Telefax 0 61 61 / 84 95

Fachgeschäft für Fuß und Schuh

Maßschuhe, Schuherhöhungen, Maßeinlagen, Diabetes-Versorgung

Mo. - Sa. 9.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen!

für Ihre Fußprobleme!

SCHNELLBÄCHER FENSTERBAU GMBH

HOLZFENSTER
HAUSTÜREN
WINTERGÄRTEN
FASSADENELEMENTE

Ihre neuen Fenster: Natürlich aus Holz!
Professionelle Fertigung in unserem Meisterbetrieb.

Überzeugende Argumente für Holz:

- angenehmes Wohnklima
- bestes Ökoprofil
- anspruchsvolle Wertschöpfung
- heizkostensenkende Dämmung
- hohe Langlebigkeit
- individuelle Gestaltung

Beuneberg 11 • 64395 Brensbach
Tel.: 06161 520 • www.holzfensterbau.de



Maßgeschneiderte Fenster und Türen
– Perfektion bis ins Detail!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir der richtige Partner. Wir bieten Qualitätsprodukte nach Maß, individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser geschultes Serviceteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- Fenster & Türen
- Verglasungen
- Haustüren
- Rollläden
- Vordächer
- Markisen
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Terrassendächer

FÄRBER FENSTERBAU

Mannheimer Landstr. 50
64395 Brensbach

Tel.: 0 61 61 - 21 11
Mail: info@FaerberFensterbau.de

BRENSBACH Hof- & Kellerfest

Die Nummern kennzeichnen die Lage der Höfe.
Die Haltestellen für die Bimmelbahn sind beschildert.

Parkmöglichkeiten:
 Am Gemeindezentrum
 Am Alten Bahnhof
 Prof.-Eduard-Anthes-Platz (Karl-Maser-Straße)
 Friedhof (Beuneberg)
 Bolzplatz (Am Rippertsbach)
 Ortsringweg (gekennzeichnetes Wiesengelände)

WC

Karte: openstreetmap.org

Die Bimmelbahn fährt ca. alle 30 Minuten die Haltestellen an.
Samstag von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr / **Sonntag** von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

BRENSBACH Hof- & Kellerfest

AUFTAKTEVENT

EINTRITT FREI
LIVE MUSIK VON
Foxy-Music

APFELWEIN
Spezialitäten vom Faß

ESSEN kreativ & lecker

www.kelterei-doelp.de

Fr. 17. Mai 2024
ab 19.00 Uhr • Kelterei Dölp
Otzbergstraße 16 • 64395 Brensbach

Auch am Samstag & Sonntag haben wir ein vielseitiges Programm vorbereitet!

AWO WOHNEN UND PFLEGEN
AWO pflegeplus gGmbH

BRENSBACH MICHELSTADT

AWO Seniorenpflegeheim
Heidelberger Straße 2
64395 Brensbach

AWO Wohn- und Pflegeheim
Stadtring 166
64720 Michelstadt

Telefon 06161 9312 0 Fax 873409 Telefon 06061 922 525 Fax 922 524

brensbach-post@awo-hs.org michelstadt-post@awo-hs.org

www.awo-hs.org



Workshop soll Jungwählern helfen

Brensbach. Für Jungwähler gibt es am Montag, 27. Mai, von 18 bis 21 Uhr einen Workshop im evangelischen Gemeindehaus Brensbach. Gemeinsam mit zwei Referenten vom Beratungsnetzwerk Süd wird erkundet, wie junge Leute sich optimal auf die Europawahl vorbereiten können.

Als Highlight ist die Ausstellung „EU on tour: Nutze deine Stimme“ zu sehen, die Einblicke in die Bedeutung der Europawahl bietet.

Anmeldeschluss ist Freitag, 24. Mai. Anmeldungen unter www.unser-ferienprogramm.de/brensbach, auf www.ejvo.de oder per Mail an Ilka Staudt, ilka.staudt@ekhn.de. *red*

grün erleben LÖWER

SOMMER-ZAUBER!

FARBENPRÄCHTIGE VIELFALT FÜR BALKON, GARTEN UND TERRASSE.

Willkommen im Sommerparadies! Mit unserer großen Auswahl an Pflanzen verwandeln wir Ihren Balkon, Ihre Terrasse und Ihren Garten in grüne Oasen voller Leben und Farbenpracht. Von üppig blühenden Blumen bis hin zu aromatischen Kräutern - entdecken Sie eine Vielfalt, die Ihr Herz höherschlagen lässt. Lassen Sie sich von unserer Sommerkollektion inspirieren und tauchen Sie ein in die Welt der Gartenfreuden. Genießen Sie laue Abende inmitten von Blütenmeeren und lassen Sie den Alltag hinter sich. Jetzt ist die Zeit, Ihr eigenes kleines Paradies zu schaffen. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von unserer bunten Auswahl farbenfroher Sommerblüher verzaubern.

📍 **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 • Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr • So. 11:00-13:00 Uhr
Muttertag, So 12.05. 9-13 Uhr

📍 **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 • Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr • Sa. 8:30-18 Uhr

📍 **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 • Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr

📍 **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 • Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr

📍 **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer • Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr



Drei Kreissieger rechnen sich nach vorn

Nächste Etappe: Landesentscheid

Odenwaldkreis. Beim hessenweiten Mathematikwettbewerb der achten Klassen wurden vor kurzem 23 Kreissieger aus Südhessen geehrt. Drei davon stammen aus dem Odenwaldkreis, und zwar Polina Hordiienko von der Ernst-Göbel-Schule in Höchst, Anne Liebitz von der Georg-August-Zinn-Schule in Reichelsheim und Tom Ritter, der die Carl-Weyprecht-Schule in Bad König besucht. Der Mathematikwettbewerb ist eine Initiative des Hessischen Minis-

teriums für Kultus, Bildung und Chancen in Zusammenarbeit mit Hessenmetall, an dem alle Achtklässler der hessischen Schulen verpflichtend teilnehmen. In der ersten Runde haben in Hessen insgesamt über 50.000 Schüler teilgenommen. Die Schulsiegerinnen und Schulsieger schrieben dann Anfang März eine weitere Klausur in der zweiten Runde, der Kreisrunde. In der dritten Runde treten die Kreissieger dann landesweit gegeneinander an.



Die Sieger aus dem Odenwaldkreis: Tom Ritter, Polina Hordiienko, Anna Liebitz. Foto: privat

Crumbacher Chor singt, klatscht und spielt

Ein Wochenende voller Gesang



Die Teilnehmer am Chorwochenende. Foto: Crumbacher Chor

Reichelsheim. Ein ganzes Wochenende Gesang – das erlebten vor Kurzem die 30 Sänger auf dem Wochenendworkshop des Crumbacher Chors. Der Workshop fand im evangelischen Gemeindehaus in Reichelsheim statt. Ein Schwerpunkt war die chorisches Stimmübung. Bei den Stimmübungen gab es nicht nur einfache Übungen, Chorleiter Werner Utmelleki setzte auch Textzeilen wie „Mädchen lieben Bübchen mit Grübchen“, versehen mit einer einfachen

Tonfolge, ein. Zum anderen ging es an diesem Wochenende intensiv um das Erarbeiten der neuen Chorliteratur. Neben Gospels und weltlichen Liedern gehören dazu auch deutschsprachige Lieder. Bei einem Lied war sogar ein klein bisschen schauspielerisches Talent der Sängerinnen und Sänger gefragt. Ursprünglich war angedacht, auch wieder nach Männer- und Frauenstimmen getrennt und zeitgleich zu üben, der zweite Übungsleiter war jedoch erkrankt. red

Altersteilzeit nach fast 28 Jahren

Kulturamt-Urgestein verabschiedet

Michelstadt. Ob Bienenmarkt, Weinbrunnenfest oder Michelstädter Weihnachtsmarkt – Hubertus Engelter vom Kulturamt der Stadtverwaltung Michelstadt war bis jetzt der erste Ansprechpartner für Teilnehmer und Behörden. Nach fast 28 Jahren bei der Stadt Michelstadt verabschiedet sich das Veranstaltungs-Urgestein in die Altersteilzeit. Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Hauptamtsleiter Matthias Nowak, Kulturamtsleiter Heinz Seitz, Personalratsvertreterin Sandra Reubold und seinen Kolleginnen aus dem Kulturamt Natalie Dengler und Sabine Schuhmann verabschiedeten Engelter. „Mir hat der Kontakt mit vielen verschiedenen Menschen



Verabschiedeten Hubertus Engelter (Mitte) nach 28 Jahren im Kulturamt (v. re.): Kulturamtsleiter Heinz Seitz, Sabine Schuhmann und Natalie Dengler vom Kulturamt, Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Personalratsvertreterin Sandra Reubold und Hauptamtsleiter Matthias Nowak. Foto: Kulturamt Michelstadt

immer sehr viel Spaß gemacht – auch wenn nicht immer alles nach Plan lief bzw. ein Plan B gebraucht wurde“, berichtet das Improvisationstalent. Der gelernte Forstwirt hat 1996 als Standesbeamter seine berufliche Laufbahn in Michelstadt aufgenommen, nachdem er vor rund 30 Jahren aus gesundheitlichen Gründen seinen ersten Beruf an den Nagel hängen musste. Bei der Stadt Beerfelden hatte er eine zweite Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter absolviert. 1999 wechselte er ins Kulturamt. Seine Nachfolge hat schon im vergangenen November Natalie Dengler übernommen. Die gelernte Reisekauffrau mit Gastronomie-Erfahrung war in den letzten zwölf Jahren in der Gästeformation aktiv. red

Apropos



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Elfenbein-Nachschub für Erbach?

20.000 Elefanten will Botswana nach Deutschland schicken – diese Schlagzeile machte kürzlich die Runde. Der Hintergrund: 130.000 Elefanten leben derzeit in Botswana – die größte Elefantenpopulation weltweit! Es kommt also vor, dass die Dickhäuter gerne mal Zäune niederreißen, Ressourcen zerstören und gar auch Menschen zu Tode bringen. Zu viele Elefanten auf zu engem Raum – aus diesem Anlass möchte Botswana also gerne einige abgeben – gerne auch nach Deutschland. Von 20.000 Exemplaren ist die Rede. Diese mit einem Augenzwinkern versehene Ankündigung des

Botswanischen Präsidenten Masi hat jedoch einen aktuellen Anlass und ist als Reaktion auf ein geplantes deutsches und europäisches Einfuhrverbot von Jagdtrophäen zu verstehen. Und jetzt kommt die alte ehrbare Elfenbeinstadt Erbach ins Spiel. Deren Bürgermeister Dr. Peter Traub ist sich nämlich seiner historischen Verantwortung bewusst und weist darauf hin, dass Erbach Elefanten viel zu verdanken habe. Von daher sei es für ihn im politischen Streit mit Botswana eine Selbstverständlichkeit, einige dieser herrlichen Tiere aufzunehmen. Und genau so könnte das aussehen...



Wochenmarkt zieht zeitweise um

Michelstadt. Der Michelstädter Wochenmarkt wird wegen des Bienenmarktes kurzzeitig umziehen. Vom Freitag, 17., bis zum Sonntag, 26. Mai, wird der Wochenmarkt vor das Bahnhofsgelände verlegt. Dies betrifft insbesondere die Freitage, 17. und 24. Mai, an denen der Wochenmarkt von 8 bis 13 Uhr stattfindet. Parkmöglichkeiten sind auf dem Raiffeisen-Gelände sowie auf dem Park & Ride Parkplatz am Bahnhof. Zudem befindet sich eine City-Bus Haltestelle in unmittelbarer Nähe des neuen Standorts. red



SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

- Neue Energiesparende Elektrogeräte aussuchen
- Beste Preise ermitteln
- und dann
- zu Stetter Lagerverkauf!

WIR KNACKEN DIE PREISE

Scheuen Sie den Preisvergleich? Wir nicht!

stetter
Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte

Filiale
63853 Mömlingen
Oberburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH
LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte
stark reduziert!

Kühlschränke ab 149,-
Trockner ab 289,-
Waschautomaten ab 289,-
Einbaugeschirrspüler ab 289,-
Einbauberde ab 299,-
Einbaukühlschränke ab 199,-
Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

Familienfest in Reichelsheim

Reichelsheim. Am Sonntag, dem 9. Juni, findet von 15–18 Uhr ein Familienfest auf dem Vorplatz der Reichenberghalle in der Konrad-Adenauer-Allee statt. Das Odenwälder Spielmobil wird vor Ort sein, Kinderschminken und Luftballontiere sowie jede Menge bunte Heliuballons warten auf euch. Das Mobile Kindertheater Odenwald mit dem Clown Seppelino ist auch vor Ort. Für das leibliche Wohl wird bestens

gesorgt sein: Die Bruzzlstubb ist mit ihrem Foodtruck vor Ort und sorgt für herzhaftes Speisen, Getränke und auch Kaffee und Kuchen. Außerdem gibt es leckeres Eis vom Wenzelwagen. Die Mary Anne Kübel Stiftung freut sich auf zahlreiche Besucher anlässlich des 30jährigen Jubiläums und lädt alle Familien und Kinder ganz herzlich ein vorbeizuschauen und einen schönen Nachmittag zu verbringen. red

